

*Лит. Кауртке*

# ВСІ—НА ВИБОРИ НАРОДНИХ СУДІВ!

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!



## За більшовицькі НАДРИ

Орган партбюро, ректорату, комітету ЛКСМУ, профкому та місцевому  
Одеського Державного Університету ім. І. І. Мечнікова

№ 3 (242)

Неділя, 30 січня 1949 р.

Ціна 10 коп.

ВІДДАМО СВОЇ ГОЛОСИ  
КАНДИДАТАМ  
СТАЛІНСЬКОГО БЛОКУ  
КОМУНІСТІВ  
І БЕЗПАРТІЙНИХ!

### ДЕМОНСТРАЦІЯ РАДЯНСЬКОГО ДЕМОКРАТИЗМУ

Сьогодні трудящі УРСР і Молдавської РСР виконують своє почесне право — обирають народні суди. Ми зустрічаємо день виборів як велике свято, свято торжества справді народної радянської демократії.

У цих виборах, як і в минулих виборах до Рад, комуністична партія виступає в тісній спілці з безпартійними масами. У могутньому блоці комуністів і безпартійних знайшла свій вираз непорушна єдність радянського народу, його сила і непереможність. Такого могутнього виборчого блоку нема і не може бути в жодній капіталістичній країні, бо там панівний експлуататорський клас всіляко обмежує права трудящих, позбавляє їх самих елементарних політичних прав, ставить на їхньому шляху різні загороди, так звані цензи. Тільки в нашій вільній радянській країні трудящі з'являються справжніми господарями своєї долі. У нас сам народ висуває з свого середовища кращих своїх представників в органи державної влади.

Вибори народних судів у нас проводяться на основі загального, прямого і рівного виборчого права при таємному голосуванні. Це забезпечує вільне волевиявлення народу і перетворює вибори в широку демонстрацію соціалістичного демократизму. В ході виборів радянські люди на власному досвіді переконуються в прогресивності і величезних перевагах нашої демократії перед буржуазною. Звідси та неба-

чена ні в якій країні політична активність мільйонних мас. Нема сумніву, що ця активність, свідомість і однастайність радянських людей, міцно згуртованих навколо більшовицької партії і великого Сталіна, з новою силою буде продемонстрована і на сьогоднішніх виборах і принесе сталінському блоку комуністів і безпартійних ще одну блискучу перемогу.

Вибори народних судів проходять в обстановці нових славних трудових досягнень радянського народу. Трудящі нашої країни готуються у 1949 році достроково завершити виконання післявоєнної п'ятирічки. Листи і рапорти на ім'я товариша Сталіна щодня говорять про героїзм і самовідданість радянських людей. Новими виробничими успіхами зустрічають сьогоднішні вибори трудящі Одещини. Разом з ними свій вклад в зміцнення могутності Батьківщини вніс і колектив нашого університету. Разом з ними наші професори, викладачі і студенти ідуть сьогодні до виборчих урн, щоб однастайно проголосувати за кандидатів блоку комуністів і безпартійних, щоб знову висловити свою безмежну любов до рідної більшовицької партії і великого Сталіна і довести свою готовність беззавітно боротися за справу комунізму.

Всі на вибори! Віддамо свої голоси гідним синам і дочкам радянського народу, покликаним стати на сторожі революційної законності і соціалістичного правопорядку!



### ЩОБ КВІТЛА НАША БАТЬКІВЩИНА

День виборів народних судів для нас, студентів, як і для всього радянського народу, — велике, радісне свято.

Ми безмежно раді тим, що і наш голос, голос радянських студентів, зіллється з голосом робітників, колгоспників і інтелігенції. Вибори народних судів будуть новим доказом молодітності нашого народу, сили і нездоланності нашої Вітчизни. Вибори також сприятимуть ще більшому зміцненню нашого радянського ладу, перед усім світом ще раз доведуть велич радянської демократії і славу Сталінської Конституції.

Ми віддамо свій голос за наших кандидатів, щоб ще більше квітла і міцніла наша Батьківщина, щоб ще кращих успіхів досягла вона на шляху до комунізму.

Студентка Б. Букчина



## Гідна кандидатура

Радянський народ висунув кандидатами в народні судді кращих своїх представників. Сьогодні, в день виборів, я з великою радістю віддам свій голос за кандидатів могутнього блоку комуністів і безпартійних.

Я знаю, якою складною, відповідальною і почесною є робота радянського суду, бо на протязі двох років працювала народним засідателем 2-ї дільниці Воднотранспортного району. Особливо складною є робота народного судді. Ця робота потребує великого вмін-

ня і чуйності. Суддя 2-ї дільниці Кирило Іванович Кольмаков прекрасно справлявся з своїми обов'язками. Він дуже уважно підходив до розгляду справи і завжди виносив справедливе рішення, чітко дотримуючись існуючого законоположення. Багато трудящих залишилося вдячними тов. Кольмакову.

Зараз виборці Воднотранспортного району знову висунули К. І. Кольмакова кандидатом в народні судді. Він цього цілком заслуговує.

Є. Цвейбель

## ВИПРАВДАТИ ДОВІР'Я ТРУДЯЩИХ

Ряд студентів нашого університету висунуто кандидатами в народні засідателі. Всі висунуті студенти — передовики навчання і активісти громадської роботи. Серед них т.т. Кисіль, Сакердон, Ізраїль, Попель, Гернега, Сапун А., Андріященко та ін. Вони ведуть перед в учобі і дисципліні.

Цим студентам колектив університету виявив велике довір'я, висунувши їхні кандидатури в народні суди. Ми пишаємося своїми товаришами і з радістю будемо за них голосувати. Ми певні, що вони виправдають наше довір'я.

Студент Я. Кольцов

## ГОЛОСУЕМО ЗА КРАЩИХ ПРЕДСТАВНИКІВ НАРОДУ

Ми, мешканці будинку № 2 по вул. Щельїна, з радістю голосуватимемо сьогодні за кращих представників народу — наших кандидатів в народні судді і народні засідателі. Ми добре знаємо своїх кандидатів, знаємо, що це прості чесні радянські люди, самовіддані в роботі, вірні сини і дочки нашої соціалістичної Батьківщини.

Наш кандидат в народні судді тов. Кольмаков відомий нам як справедливий, досвідчений суддя, пильний охоронець народних інтересів. Нам добре відомі також наші кандидати в народні засідателі — народний артист УРСР тов. Крамаренко, доцент тов. Мінкус, асистент тов. Боровікова, бригадир вузбуду тов. Федченко та інші. Їх робота у нас завжди на виду і ця робота заслуговує високої оцінки.

Виборці: Хромекін, Драчинський, Кравченко, Чернов, Усеп, Кузнецов, Султаниян

## СУД РАДЯНСЬКИЙ І СУД БУРЖУАЗНИЙ

Радянський суд — єдиний в світі справді народний суд. Він служить тільки інтересам народу. Радянське правосуддя є єдиним і рівним для всіх громадян, незалежно від їх соціального, майнового і службового положення, національної і расової приналежності. Радянський суд своєю діяльністю сприяє зміцненню соціалістичної законності, охороняє державні інтереси і особисті права громадян, забезпечені Сталінською Конституцією. Радянські судді незалежні в розгляді і розв'язанні справ. Вони діють в суворій відповідальності з законами радянської держави.

Народжений у вогні Великої Жовтневої соціалістичної революції, пройшовши школу непримиренної боротьби з ворогами радянської влади, радянський суд під керівництвом партії Леніна—Сталіна перетворився в могутню силу, яка пильно охороняє соціалістичне право, соціалістичні устої радянського суспільства.

Радянський суд не лише карає, а й виховує. В статті 3 Закону про судоустрій СРСР записано:

«Радянський суд, застосовуючи заходи кримінального покарання, не тільки карає злочинців, а також має на меті виправлення і перевиховання злочинців.

Всю свою діяльність суд виховує громадян СРСР в дусі відданості Батьківщині і справі соціалізму, в дусі точного і неухильного виконання радянських законів, бережливого ставлення до соціалістичної власності, дисципліни праці, чесного відношення до державного і громадського обов'язку, поваги до правил соціалістичного гуртожитку».

З усіх завдань, що стоять перед радянським судом, головним і визначним є завдання охорони соціалістичної системи господарства і соціалістичної власності. Неухильно виконуючи цю свою основну функцію, радянське правосуддя зміцнює могутність соціалістичної держави і тим самим сприяє зростанню добробуту всіх трудящих.

В той час, як в СРСР процвітають порядок, дисципліна, соціалістичні закони, що охороняють свободу і права кожного громадянина, в капіталістичних країнах панує свавілля, неприкрита терористична диктатура експлуатарських класів. Під прапором хвалені буржуазної демократії в буржуазних країнах робить свою чорну справу бюрократична судова система, яка охороняє інтереси капіталістів.

Типовою для буржуазних країн є американська судова система. Судді

у США — це ставленики капіталістичних монополій, прислужники грошового мішка. Судові посади тут в більшості займають не обрані населенням, а призначені особи. Присяжними засідателями можуть бути тільки заможні люди. Трудящі фактично позбавлені всякої можливості бути обраними до суду.

В Сполучених Штатах Америки нехтується всяка законність. Про це свідчить хоча б «суд Лінча» — самосуд, що його чинять над неграми. В Америці вільно живеться злочинцям. Тут злодій і вбивця завжди може сподіватись, що продажний суд його не покарає, варто лише дати судовим чиновникам хабара. Більшість суддів в Америці — шахраї, хабарники і неuki. Пролазять вони до суду тільки шляхом підкупу і шантажу. І такі люди чинять «правосуддя» у США!

Величезна, незмірна прірва лежить між судом радянським і судом буржуазним. Вибори народних судів, які проходять сьогодні в нашій країні, ще раз продемонструють перед усім світом перевагу соціалістичної демократії перед фальшивою буржуазною «демократією».

В. о. відповідального редактора  
В. ЄФІМЕНКО

Адреса редакції: Одеса, вул. Петра Великого, 2, кімната 17. Телефон 2-62-58.

БР 04098 Друкарня Одеського університету ім. І. І. Мечнікова. Одеса, вул. Щепкіна, 12. Зам. 106—1000